

- D** Trinkbecher mit auslaufsicherem TPE-Trinkaufsatz und Griffen

- A** Deckel
B Trinkaufsatz mit Griffen
C Silikon-Ventil
D Becher

Wichtige Gebrauchshinweise

- Vor Ersterbenntzung Produkt nach Vorgabe in Einzelteile zerlegen, diese reinigen und für 5 min in kochendes Wasser geben. Dies dient der Hygiene. Vor jedem weiteren Gebrauch sorgfältig reinigen zur Sicherstellung der Hygiene.
- Beide Teilstellen gründlich trocknen und hygienisch aufbewahren.
- Zum Aufkochen oder Vaporisieren die Flasche stets in Einzelteile zerlegen und geöffnet lassen, da es sonst zu Verformungen kommen kann. Zum Vaporisieren empfehlen wir den NUK Dampf-Sterilisator oder NUK Mikrowellen-Dampf-Vaporisator. Zur Vermeidung von Materialschäden stets die NUK-Materialien vorsichtig und hygienisch aufbewahren.
- Am besten erhalten Sie die Eigenschaft von Temperaturwechsellafbern, wenn Sie das Produkt per Hand spülen. Bei Bedarf kann das Produkt zur Desinfektion mit kochendem Wasser befüllt werden. Temperaturwechsellafbern sind empfindlich gegenüber feuchter Hitze und Entkalkungsmitteln. Häufiges Vaporisieren oder Aufkochen lässt sie mit der Zeit verflauen.
- Bei der Desinfektion von Kunststoffflaschen die zulässige Höchsttemperatur von 100°C (Hinweis auf Kunststoffflasche) nicht überschreiten!
- Flasche nicht direkt dem Sonnenlicht oder Wärme aussetzen oder länger als angegeben in Desinfektionsmitteln (Sterilisationslösungen) belassen, da dies zu Materialschäden kann.
- Flaschen stets geöffnet erwärmen (Explosionsgefahr) und abkühlen (Verformungsgefahr). Bei Erhitzung im Mikrowellenofen ist besondere Vorsicht geboten; es kann zu örtlicher Überhitzung kommen. Erhitzte Nahrungsmittel sind immer umzurühren, und die Temperatur ist vor dem Füttern zu überprüfen. Häufiges Vaporisieren oder Aufkochen lässt sie mit der Zeit verflauen.
- Durchdringung durch Dampfdruck, der zum Auslaufen der Flüssigkeit führen kann.
- In Räumen mit Unterdruck (z. B. Flugzeugen) können Undichtigkeiten auftreten.
- Flasche beim Einfüllen von Getränken aus Instantpulver darauf, dass sich das Pulver vollkommen aufgelöst hat. Rückstände oder auch Fruchtstückchen können die Funktion des Trinkaufsatzes beeinträchtigen.
- Gegebenenfalls können während des Trinkvorgangs leicht zischende Geräusche am Ventil auftreten. Dies ist normal und beeinträchtigt nicht die Funktion.
- Zum Transport Deckel aufsetzen.

Zur Sicherheit und Gesundheit Ihres Kindes **!ADVERTENCIA!**

- Andauerndes und längeres Saugen von Flüssigkeiten verursacht Karies. Zu einer Schädigung der Zahnschubstanz kann es bei Kleinkindern selbst dann kommen, wenn ungezuckerte Flüssigkeiten angeboten werden.
- Das Produkt ist ein Nahrungsmittel. Prüfen Sie die Temperatur des Nahrungsmittels vor dem Füttern überprüfen.
- Werfen Sie das Produkt bei ersten Anzeichen von Beschädigungen oder Mängeln sofort weg.
- Alle nicht verwendeten Einzelteile müssen außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.
- Das Produkt enthält Kleinteile, Bänder, Schnürsenkel oder Teile von Kleidungsstücken an das Produkt an. Strangulationsgefahr!
- Dieses Produkt darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwendet werden.
- Ernährungsauger dürfen niemals als Schnuller verwendet werden.

- Der Cup ist für Kinder ab 6 Monate geeignet und ist nicht zur Ernährung von Kleinkindern anzuzwecken. Trinkaufsatz nicht als Beruhigungsauger verwenden. **Einzelteile für Kleinkinder unzugänglich aufbewahren: – Verschluckungsgefahr**
- Gefahr der Fingereinklemmung**
- Die Einzelteile des Gebrauchssuren überprüfen und bei geringsten, sichtbaren Beschädigungen (z. B. Rissen oder Bissspuren) austauschen.
- Ist der Cup von innen beschädigt (z. B. durch Kratzer), sollte er aus hygienischen Gründen ausgetauscht werden.
- NUK Cups und Trinkaufsätze sind nur mit der jeweiligen Produktsrie kombinierbar.

- Reinigung**
- Zur optimalen Reinigung Cup in sämtliche Einzelteile A–D zerlegen:
- 1. Trinkaufsatz B abschrauben und Silikon-Ventil C aus der Befestigung herausziehen. (Abb. 1)
- 2. Teile in warmem Spülwasser reinigen, ggf. kurze Zeit in Wasser einweichen. Unbedingt Wasser abspülen und ausschütten. Auseinandergebaut trocken lassen.
- 3. Den Trinkbecher hygienisch, trocken und lichtgeschützt lagern. Trinkaufsatz, Silikon-Ventil und Becher in Einzelteile zerlegt und geöffnet aufbewahren.

- Reinigung**
- Zur optimalen Reinigung Cup in sämtliche Einzelteile A–D zerlegen:
- 1. Trinkaufsatz B abschrauben und Silikon-Ventil C aus der Befestigung herausziehen. (Abb. 1)
- 2. Teile in warmem Spülwasser reinigen, ggf. kurze Zeit in Wasser einweichen. Unbedingt Wasser abspülen und ausschütten. Auseinandergebaut trocken lassen.
- 3. Den Trinkbecher hygienisch, trocken und lichtgeschützt lagern. Trinkaufsatz, Silikon-Ventil und Becher in Einzelteile zerlegt und geöffnet aufbewahren.

- Reinigung**
- Zur optimalen Reinigung Cup in sämtliche Einzelteile A–D zerlegen:
- 1. Trinkaufsatz B abschrauben und Silikon-Ventil C aus der Befestigung herausziehen. (Abb. 1)
- 2. Teile in warmem Spülwasser reinigen, ggf. kurze Zeit in Wasser einweichen. Unbedingt Wasser abspülen und ausschütten. Auseinandergebaut trocken lassen.
- 3. Den Trinkbecher hygienisch, trocken und lichtgeschützt lagern. Trinkaufsatz, Silikon-Ventil und Becher in Einzelteile zerlegt und geöffnet aufbewahren.

- Reinigung**
- Zur optimalen Reinigung Cup in sämtliche Einzelteile A–D zerlegen:
- 1. Trinkaufsatz B abschrauben und Silikon-Ventil C aus der Befestigung herausziehen. (Abb. 1)
- 2. Teile in warmem Spülwasser reinigen, ggf. kurze Zeit in Wasser einweichen. Unbedingt Wasser abspülen und ausschütten. Auseinandergebaut trocken lassen.
- 3. Den Trinkbecher hygienisch, trocken und lichtgeschützt lagern. Trinkaufsatz, Silikon-Ventil und Becher in Einzelteile zerlegt und geöffnet aufbewahren.

- Reinigung**
- Zur optimalen Reinigung Cup in sämtliche Einzelteile A–D zerlegen:
- 1. Trinkaufsatz B abschrauben und Silikon-Ventil C aus der Befestigung herausziehen. (Abb. 1)
- 2. Teile in warmem Spülwasser reinigen, ggf. kurze Zeit in Wasser einweichen. Unbedingt Wasser abspülen und ausschütten. Auseinandergebaut trocken lassen.
- 3. Den Trinkbecher hygienisch, trocken und lichtgeschützt lagern. Trinkaufsatz, Silikon-Ventil und Becher in Einzelteile zerlegt und geöffnet aufbewahren.

- Reinigung**
- Zur optimalen Reinigung Cup in sämtliche Einzelteile A–D zerlegen:
- 1. Trinkaufsatz B abschrauben und Silikon-Ventil C aus der Befestigung herausziehen. (Abb. 1)
- 2. Teile in warmem Spülwasser reinigen, ggf. kurze Zeit in Wasser einweichen. Unbedingt Wasser abspülen und ausschütten. Auseinandergebaut trocken lassen.
- 3. Den Trinkbecher hygienisch, trocken und lichtgeschützt lagern. Trinkaufsatz, Silikon-Ventil und Becher in Einzelteile zerlegt und geöffnet aufbewahren.

- Reinigung**
- Zur optimalen Reinigung Cup in sämtliche Einzelteile A–D zerlegen:
- 1. Trinkaufsatz B abschrauben und Silikon-Ventil C aus der Befestigung herausziehen. (Abb. 1)
- 2. Teile in warmem Spülwasser reinigen, ggf. kurze Zeit in Wasser einweichen. Unbedingt Wasser abspülen und ausschütten. Auseinandergebaut trocken lassen.
- 3. Den Trinkbecher hygienisch, trocken und lichtgeschützt lagern. Trinkaufsatz, Silikon-Ventil und Becher in Einzelteile zerlegt und geöffnet aufbewahren.

- Reinigung**
- Zur optimalen Reinigung Cup in sämtliche Einzelteile A–D zerlegen:
- 1. Trinkaufsatz B abschrauben und Silikon-Ventil C aus der Befestigung herausziehen. (Abb. 1)
- 2. Teile in warmem Spülwasser reinigen, ggf. kurze Zeit in Wasser einweichen. Unbedingt Wasser abspülen und ausschütten. Auseinandergebaut trocken lassen.
- 3. Den Trinkbecher hygienisch, trocken und lichtgeschützt lagern. Trinkaufsatz, Silikon-Ventil und Becher in Einzelteile zerlegt und geöffnet aufbewahren.

- Reinigung**
- Zur optimalen Reinigung Cup in sämtliche Einzelteile A–D zerlegen:
- 1. Trinkaufsatz B abschrauben und Silikon-Ventil C aus der Befestigung herausziehen. (Abb. 1)
- 2. Teile in warmem Spülwasser reinigen, ggf. kurze Zeit in Wasser einweichen. Unbedingt Wasser abspülen und ausschütten. Auseinandergebaut trocken lassen.
- 3. Den Trinkbecher hygienisch, trocken und lichtgeschützt lagern. Trinkaufsatz, Silikon-Ventil und Becher in Einzelteile zerlegt und geöffnet aufbewahren.

- GB** Cup with non-spill TPE drinking attachment with handles

- A** Lid
B Drinking attachment with handles
C Silicone valve
D Cup

Important instructions for use

- Before first use, disassemble and clean the product and then place the components in boiling water for 5 min. This is to ensure hygiene. Before each subsequent use clean carefully to ensure hygiene. Sterilise as needed. Store under dry, hygienic conditions.
- For boiling or steam sterilising, always dismantle the product into its components and leave it open to avoid damage. For sterilisation we recommend the NUK Steam Steriliser – or NUK Microwave Steam Steriliser. Carefully follow the instructions for the steriliser to ensure performance.
- The temperature-based colour change effect is best achieved by washing the product by hand. The product can be filled with boiling water for disinfection if required. Temperature-based colour changing paints are sensitive to most heat and descaler. They will fade over time if frequently subjected to evaporation or boiling out.
- When sterilising plastic bottles, please be aware of the 100°C maximum temperature limit (see symbol on bottle).
- Do not leave the bottle in direct sunlight or heat, or leave in disinfectant ("sterilising solution") for longer than recommended, as this may damage the material.
- Do not freeze or cool down closed bottles (risk of explosion/material damage)! Take extra care when microwave heating; localized over heating can occur. Always mix the heated food and check the temperature before feeding.
- Never fill the cup with hot or carbonated drinks. This results in excess pressure, which can cause liquid to escape.
- Leaks may occur in places with low air pressure (e.g. aircraft).
- When filling with drinks made from instant powder, make sure that the powder has completely dissolved. Residue or even fruit pulp can impair the function of the drinking attachment.
- Some fizzing noises may occur at the valve during drinking. This is normal and does not mean the function is impaired.
- Fit the lid when transporting.

For your child's safety and health **!WARNING!**

- Continuous and prolonged sucking of fluids will cause tooth decay. Tooth decay in young children can occur even when non-sweetened fluids are used.
- Always check food temperature before feeding.
- Throw away at the first signs of damage or weakness.
- Keep components not in use out of the reach of children.
- Never attach to cords, ribbons, laces, or loose parts of clothing. The child can be strangled.
- Always use this product with adult supervision.
- Never use feeding teats as a soothe.
- This cup is designed for children of 6 months + and not for feeding young babies. Never use spout as a soothe. **Keep small components out of reach of infants:**
- They might be swallowed or inhaled**
- Fingers could get trapped**
- Always check the drinking attachment and valve for signs of wear and damage. If there is the slightest visible damage (e.g. cracks or bite marks).
- For hygiene reasons, if the inside surface of the cup is scratched or otherwise damaged, it should be replaced.
- NUK cups and drinking attachments can only be combined with the matching product series.

Cleaning

- For optimum cleaning, dismantle the cup into its individual parts A–D: 1. Unscrew the drinking attachment B and remove the silicone valve C from the mounting below. (See Fig. 1)
- 2. Clean the parts in warm water, if necessary soaking them in the water for a short time. Rinse under fresh water and shake off. Leave to dry before re-assembly.
- 3. Store the cup in a clean, dry place, away from light. Store the drinking attachment, silicone valve and cup individually and without their packaging.

- Notes:**
- The product (with the exception of the silicone valve) is dishwasher safe. When cleaning in the dishwasher, damage can be caused by aggressive cleaning agents.
- Some foods can discolor materials (e.g. carrot juice) or leave behind an aroma (e.g. fenel tea). This does not impair the product's suitability for use.
- Do not use any sharp objects to clean the product (risk of damage)!
- If there are any visible deposits, soak the silicone valve or drinking attachment in soapy water for approx. 10 minutes, then rinse using fresh water. Boil the water if necessary.

Assembley

- 1. Push the silicone valve C into the mounting on the underside of the drinking attachment B with the specified alignment. (See Figure 2)
- 2. Screw the drinking attachment B including valve C onto the cup D.

Please retain product information and article/ LOT no. for future use.

- Newell Brands UK Limited - Halifax, Avon, Fradley Park - Lichfield, Staffordshire, WS13 8SS - United Kingdom**

Intrapharma Consumer Health - Magna Business Park, Citywest Road - Dublin 24 - Ireland

- Mapa Spontex Ibérica - Newell Brands - Camí de Can Ametller, 38 - 08195 Sant Cugat del Valles, Barcelona - España**

- Mapa Spontex Ibérica - Newell Brands - Camí de Can Ametller, 38 - 08195 Sant Cugat del Valles, Barcelona - España**

- Mapa Spontex Ibérica - Newell Brands - Camí de Can Ametller, 38 - 08195 Sant Cugat del Valles, Barcelona - España**

- Mapa Spontex Ibérica - Newell Brands - Camí de Can Ametller, 38 - 08195 Sant Cugat del Valles, Barcelona - España**

- Mapa Spontex Ibérica - Newell Brands - Camí de Can Ametller, 38 - 08195 Sant Cugat del Valles, Barcelona - España**

- Mapa Spontex Ibérica - Newell Brands - Camí de Can Ametller, 38 - 08195 Sant Cugat del Valles, Barcelona - España**

- E** Vaso com asas y boquilla de PET que evita que el líquido se derrame

- A** Tapa
B Boquilla con asas
C Válvula de silicona
D Vaso

Indicações importantes para o uso

- Antes de usar el producto por primera vez, desmonte-o em componentes individuais conforme a especificação, limpe-os e coloque-os em água fervente durante 5 minutos. Isto constitui o processo de higiene. Limpe cuidadosamente o produto antes de cada utilização, de forma a assegurar a sua higiene. Se necessário, realize a sua esterilização. Guarde o produto num local seco e de forma higiénica.
- Para ferver ou esterilizar a vapor, separe sempre las distintas piezas del vaso y déjalas abiertas, ya que de lo contrario pueden deformarse. Para a sua esterilização, recomendamos o esterilizador a vapor NUK ou o esterilizador a vapor para microondas NUK. Para evitar que se detiore o material, tenr sempre em conta las instrucciones de uso do esterilizador a vapor.
- El mejor modo de conservar las propiedades de los colores que cambian con la temperatura es lavar el producto a mano. De ser necesario, se puede llenar el producto con agua hirviendo para desinfectarlo. Los colores que cambian con la temperatura son sensibles al calor húmedo y a los descalcificantes. Esterilizar el producto al vapor o hervirlo a menudo hace que descolore con el tiempo.
- Al desinfectar vasos de plástico, no se debe superar la temperatura máxima permitida de 100 °C (indicación en el vaso).
- Al lavar o lavar a vapor, tome cuidado de no deixar o seu aquecimento recomendado em desinfetantes (solução de esterilização), ya que esto puede dañar el material.
- Deje siempre abierto el vaso cuando se esté calentando (peligro de explosión) y enfriando (deformaciones). Extrema las precauciones si lo calienta en el microondas. Nunca aspire líquidos calientes directamente a la boca. Los alimentos calentados siempre deben removerse, y debe comprobarse la temperatura antes de dárselos al bebé.
- Deje siempre abierto el vaso cuando se esté calentando (peligro de explosión) y enfriando (deformaciones). Extrema las precauciones si lo calienta en el microondas. Nunca aspire líquidos calientes directamente a la boca. Los alimentos calentados siempre deben removerse, y debe comprobarse la temperatura antes de dárselos al bebé.
- Never fill the cup with hot or carbonated drinks. This results in excess pressure, which can cause liquid to escape.
- Leaks may occur in places with low air pressure (e.g. aircraft).
- When filling with drinks made from instant powder, make sure that the powder has completely dissolved. Residue or even fruit pulp can impair the function of the drinking attachment.
- Some fizzing noises may occur at the valve during drinking. This is normal and does not mean the function is impaired.
- Fit the lid when transporting.

Para a segurança de sua criança **!ADVERTENCIA!**

- La succión continua y prolongada de líquidos puede causar caries. Los niños pequeños pueden sufrir daños en la sustancia dental incluso cuando se les ofrecen líquidos no azucarados.
- Comprobar siempre la temperatura de la comida antes de dar el alimento.
- Desechiar en los primeros signos de daño o rotura.
- Mantener fuera del alcance de los niños todos los componentes que no están en uso.
- Nunca unirlo a cordones, cintas, lazos o partes sueltas de la ropa. Su niño podría estrangularse.
- Usar siempre este producto bajo la supervisión de un adulto.
- Nunca usar la tetina como chupete.

- El vaso es adecuado para niños a partir de 6 meses de edad, y no debe utilizarse para alimentar a niños pequeños.
- Mantener fuera del alcance de los niños todos los componentes que no estén en uso: – se podrían atragantar con ellas – podrían quedar atrapados los dedos
- Comprobar siempre la temperatura de la comida antes de dar el alimento.
- Usar siempre este producto bajo la supervisión de un adulto.
- Nunca usar la tetina como chupete.

- El vaso es adecuado para niños a partir de 6 meses de edad, y no debe utilizarse para alimentar a niños pequeños.
- Mantener fuera del alcance de los niños todos los componentes que no estén en uso: – se podrían atragantar con ellas – podrían quedar atrapados los dedos
- Comprobar siempre la temperatura de la comida antes de dar el alimento.
- Usar siempre este producto bajo la supervisión de un adulto.
- Nunca usar la tetina como chupete.

- El vaso es adecuado para niños a partir de 6 meses de edad, y no debe utilizarse para alimentar a niños pequeños.
- Mantener fuera del alcance de los niños todos los componentes que no estén en uso: – se podrían atragantar con ellas – podrían quedar atrapados los dedos
- Comprobar siempre la temperatura de la comida antes de dar el alimento.
- Usar siempre este producto bajo la supervisión de un adulto.
- Nunca usar la tetina como chupete.

- El vaso es adecuado para niños a partir de 6 meses de edad, y no debe utilizarse para alimentar a niños pequeños.
- Mantener fuera del alcance de los niños todos los componentes que no estén en uso: – se podrían atragantar con ellas – podrían quedar atrapados los dedos
- Comprobar siempre la temperatura de la comida antes de dar el alimento.
- Usar siempre este producto bajo la supervisión de un adulto.
- Nunca usar la tetina como chupete.

- El vaso es adecuado para niños a partir de 6 meses de edad, y no debe utilizarse para alimentar a niños pequeños.
- Mantener fuera del alcance de los niños todos los componentes que no estén en uso: – se podrían atragantar con ellas – podrían quedar atrapados los dedos
- Comprobar siempre la temperatura de la comida antes de dar el alimento.
- Usar siempre este producto bajo la supervisión de un adulto.
- Nunca usar la tetina como chupete.

- El vaso es adecuado para niños a partir de 6 meses de edad, y no debe utilizarse para alimentar a niños pequeños.
- Mantener fuera del alcance de los niños todos los componentes que no estén en uso: – se podrían atragantar con ellas – podrían quedar atrapados los dedos
- Comprobar siempre la temperatura de la comida antes de dar el alimento.
- Usar siempre este producto bajo la supervisión de un adulto.
- Nunca usar la tetina como chupete.

- El vaso es adecuado para niños a partir de 6 meses de edad, y no debe utilizarse para alimentar a niños pequeños.
- Mantener fuera del alcance de los niños todos los componentes que no estén en uso: – se podrían atragantar con ellas – podrían quedar atrapados los dedos
- Comprobar siempre la temperatura de la comida antes de dar el alimento.
- Usar siempre este producto bajo la supervisión de un adulto.
- Nunca usar la tetina como chupete.

- P** Copo de aprendizagem com bocal em TPE (borracha termoplástica) e com pegas

- A** Tampa
B Bocal com pegas
C Válvula em silicone
D Copo

Indicações importantes de utilização

- Antes de utilizar o produto pela primeira vez, desmonte-o em componentes individuais conforme a especificação, limpe-os e coloque-os em água fervente durante 5 minutos. Isto constitui o processo de higiene. Limpe cuidadosamente o produto antes de cada utilização, de forma a assegurar a sua higiene. Se necessário, realize a sua esterilização. Guarde o produto num local seco e de forma higiénica.
- Para ferver ou esterilizar a vapor, separe sempre las distintas piezas del vaso y déjalas abiertas, ya que de lo contrario pueden deformarse. Para a sua esterilização, recomendamos o esterilizador a vapor NUK ou o esterilizador a vapor para microondas NUK. Para evitar danos materiais, respete sempre o manual de instruções do esterilizador.
- El mejor modo de mantener as características das cores do produto é lavando-o manualmente, pois temperaturas elevadas podem alterar as respetivas cores. Se necessário, o produto pode ser cheio com água a ferver para desinfectá-lo. As cores que alteram com a temperatura são sensíveis a calor húmedo e a produtos de descalcificação. Estas desaparecem com o tempo mediante vaporização ou fervura frequentes.
- Durante a desinfeção de biberões de plástico, não exceda a temperatura máxima permitida de 100 °C (indicação no biberão).
- Não exponha o biberão à luz solar direta ou ao calor, nem o coloque em desinfetantes (soluções de esterilização) para além do tempo indicado, pois isso pode danificar o material.
- Mantenha sempre os biberões abertos ao aquecer (perigo de explosão) e durante (deformações). Extrema las precauciones si lo calienta en el microondas. Nunca aspire líquidos calientes directamente a la boca. Los alimentos calentados siempre deben removerse, y debe comprobarse la temperatura antes de dárselos al bebé.
- Never fill the cup with hot or carbonated drinks. This results in excess pressure, which can cause liquid to escape.
- Leaks may occur in places with low air pressure (e.g. aircraft).
- When filling with drinks made from instant powder, make sure that the powder has completely dissolved. Residue or even fruit pulp can impair the function of the drinking attachment.
- Some fizzing noises may occur at the valve during drinking. This is normal and does not mean the function is impaired.
- Fit the lid when transporting.

- La succión continua y prolongada de líquidos puede causar caries. Los niños pequeños pueden sufrir daños en la sustancia dental incluso cuando se les ofrecen líquidos no azucarados.
- Comprobar siempre la temperatura de la comida antes de dar el alimento.
- Desechiar en los primeros signos de daño o rotura.
- Mantener fuera del alcance de los niños todos los componentes que no están en uso.
- Nunca unirlo a cordones, cintas, lazos o partes sueltas de la ropa. Su niño podría estrangularse.
- Usar siempre este producto bajo la supervisión de un adulto.
- Nunca usar la tetina como chupete.

- La succión continua y prolongada de líquidos puede causar caries. Los niños pequeños pueden sufrir daños en la sustancia dental incluso cuando se les ofrecen líquidos no azucarados.
- Comprobar siempre la temperatura de la comida antes de dar el alimento.
- Desechiar en los primeros signos de daño o rotura.
- Mantener fuera del alcance de los niños todos los componentes que no están en uso.
- Nunca unirlo a cordones, cintas, lazos o partes sueltas de la ropa. Su niño podría estrangularse.
- Usar siempre este producto bajo la supervisión de un adulto.
- Nunca usar la tetina como chupete.

- La succión continua y prolongada de líquidos puede causar caries. Los niños pequeños pueden sufrir daños en la sustancia dental incluso cuando se les ofrecen líquidos no azucarados.
- Comprobar siempre la temperatura de la comida antes de dar el alimento.
- Desechiar en los primeros signos de daño o rotura.
- Mantener fuera del alcance de los niños todos los componentes que no están en uso.
- Nunca unirlo a cordones, cintas, lazos o partes sueltas de la ropa. Su niño podría estrangularse.
- Usar siempre este producto bajo la supervisión de un adulto.
- Nunca usar la tetina como chupete.

- La succión continua y prolongada de líquidos puede causar caries. Los niños pequeños pueden sufrir daños en la sustancia dental incluso cuando se les ofrecen líquidos no azucarados.
- Comprobar siempre la temperatura de la comida antes de dar el alimento.
- Desechiar en los primeros signos de daño o rotura.
- Mantener fuera del alcance de los niños todos los componentes que no están en uso.
- Nunca unirlo a cordones, cintas, lazos o partes sueltas de la ropa. Su niño podría estrangularse.
- Usar siempre este producto bajo la supervisión de un adulto.
- Nunca usar la tetina como chupete.

- La succión continua y prolongada de líquidos puede causar caries. Los niños pequeños pueden sufrir daños en la sustancia dental incluso cuando se les ofrecen líquidos no azucarados.
- Comprobar siempre la temperatura de la comida antes de dar el alimento.
- Desechiar en los primeros signos de daño o rotura.
- Mantener fuera del alcance de los niños todos los componentes que no están en uso.
- Nunca unirlo a cordones, cintas, lazos o partes sueltas de la ropa. Su niño podría estrangularse.
- Usar siempre este producto bajo la supervisión de un adulto.
- Nunca usar la tetina como chupete.

- La succión continua y prolongada de líquidos puede causar caries. Los niños pequeños pueden sufrir daños en la sustancia dental incluso cuando se les ofrecen líquidos no azucarados.
- Comprobar siempre la temperatura de la comida antes de dar el alimento.
- Desechiar en los primeros signos de daño o rotura.
- Mantener fuera del alcance de los niños todos los componentes que no están en uso.
- Nunca unirlo a cordones, cintas, lazos o partes sueltas de la ropa. Su niño podría estrangularse.
- Usar siempre este producto bajo la supervisión de un adulto.
- Nunca usar la tetina como chupete.

- La succión continua y prolongada de líquidos puede causar caries. Los niños pequeños pueden sufrir daños en la sustancia dental incluso cuando se les ofrecen líquidos no azucarados.
- Comprobar siempre la temperatura de la comida antes de dar el alimento.
- Desechiar en los primeros signos de daño o rotura.
- Mantener fuera del alcance de los niños todos los componentes que no están en uso.
- Nunca unirlo a cordones, cintas, lazos o partes sueltas de la ropa. Su niño podría estrangularse.
- Usar siempre este producto bajo la supervisión de un adulto.
- Nunca usar la tetina como chupete.

- La succión continua y prolongada de líquidos puede causar caries. Los niños pequeños pueden sufrir daños en la sustancia dental incluso cuando se les ofrecen líquidos no azucarados.
- Comprobar siempre la temperatura de la comida antes de dar el alimento.
- Desechiar en los primeros signos de daño o rotura.
- Mantener fuera del alcance de los niños todos los componentes que no están en uso.
- Nunca unirlo a cordones, cintas, lazos o partes sueltas de la ropa. Su niño podría estrangularse.
- Usar siempre este producto bajo la supervisión de un adulto.
- Nunca usar la tetina como chupete.

- F** Tasse d'apprentissage anti-fuite à bec souple en TPE et en bois

- A** Couvercle
B Bec et poignées
C Valve en silicone
D Gobelet

Consignes importantes d'utilisation

- Avant la première utilisation, démontez et nettoyez le produit, puis immergez les composants dans l'eau bouillante pendant 5 min par mesure d'hygiène. Avant toute utilisation suivante, nettoyez avec soin par mesure d'hygiène. Nettoyez soigneusement le produit avant de chaque utilisation, de manière à assurer sa hygiène. Si nécessaire, conservez le produit dans un lieu sec et propre.
- Pour la stérilisation à l'eau ou à la vapeur, toujours déassembler le biberon et le laisser ouvert pour éviter qu'il se déforme. Pour la stérilisation à la vapeur, nous recommandons le stérilisateur vapeur NUK ou le stérilisateur vapeur micro-ondes NUK. Afin d'éviter d'endommager le matériau, veillez à toujours respecter le mode d'emploi du stérilisateur vapeur.
- Les propriétés thermoactives des motifs persisteront plus longtemps si vous rincez le produit à la main. Le cas échéant, vous pouvez remplir le produit d'eau bouillante pour le stériliser. Les motifs thermoactifs sont sensibles à la chaleur humide et aux détartrants. Une stérilisation répétée à la vapeur ou dans l'eau chaude peut provoquer le décolorer.
- Ne pas dépasser la température maximale de 100 °C pour la stérilisation des biberons en plastique (voir indication sur le biberon) !
- Ne pas exposer le biberon directement au soleil ou à la chaleur ou ne pas le laisser dans un produit désinfectant (solution de stérilisation) plus longtemps que prescrit dans le mode d'emploi.
- Toujours laisser le biberon ouvert pour en réchauffer le contenu (risque d'explosion) ou le laisser refroidir (risque de déformations) !
- Maintenez toujours les biberons ouverts au chaud (risque de décoloration) et pendant (déformations). Extrema las precauciones si lo calienta en el microondas. Nunca aspire líquidos calientes directamente a la boca. Los alimentos calentados siempre deben removerse, y debe comprobarse la temperatura antes de dárselos al bebé.
- Never fill the cup with hot or carbonated drinks. This results in excess pressure, which can cause liquid to escape.
- Leaks may occur in places with low air pressure (e.g. aircraft).
- When filling with drinks made from instant powder, make sure that the powder has completely dissolved. Residue or even fruit pulp can impair the function of the drinking attachment.
- Some fizzing noises may occur at the valve during drinking. This is normal and does not mean the function is impaired.
- Fit the lid when transporting.

- La succión continua y prolongada de líquidos puede causar caries. Los niños pequeños pueden sufrir daños en la sustancia dental incluso cuando se les ofrecen líquidos no azucarados.
- Comprobar siempre la temperatura de la comida antes de dar el alimento.
- Desechiar en los primeros signos de daño o rotura.
- Mantener fuera del alcance de los niños todos los componentes que no están en uso.
- Nunca unirlo a cordones, cintas, lazos o partes sueltas de la ropa. Su niño podría estrangularse.
- Usar siempre este producto bajo la supervisión de un adulto.
- Nunca usar la tetina como chupete.

- La succión continua y prolongada de líquidos puede causar caries. Los niños pequeños pueden sufrir daños en la sustancia dental incluso cuando se les ofrecen líquidos no azucarados.
- Comprobar siempre la temperatura de la comida antes de dar el alimento.
- Desechiar en los primeros signos de daño o rotura.
- Mantener fuera del alcance de los niños todos los componentes que no están en uso.
- Nunca unirlo a cordones, cintas, lazos o partes sueltas de la ropa. Su niño podría estrangularse.
- Usar siempre este producto bajo la supervisión de un adulto.
- Nunca usar la tetina como chupete.

- La succión continua y prolongada de líquidos puede causar caries. Los niños pequeños pueden sufrir daños en la sustancia dental incluso cuando se les ofrecen líquidos no azucarados.
- Comprobar siempre la temperatura de la comida antes de dar el alimento.
- Desechiar en los primeros signos de daño o rotura.
- Mantener fuera del alcance de los niños todos los componentes que no están en uso.
- Nunca unirlo a cordones, cintas, lazos o partes sueltas de la ropa. Su niño podría estrangularse.
- Usar siempre este producto bajo la supervisión de un adulto.
- Nunca usar la tetina como chupete.

- La succión continua y prolongada de líquidos puede causar caries. Los niños pequeños pueden sufrir daños en la sustancia dental incluso cuando se les ofrecen líquidos no azucarados.
- Comprobar siempre la temperatura de la comida antes de dar el alimento.
- Desechiar en los primeros signos de daño o rotura.
- Mantener fuera del alcance de los niños todos los componentes que no están en uso.
- Nunca unirlo a cordones, cintas, lazos o partes sueltas de la ropa. Su niño podría estrangularse.
- Usar siempre este producto bajo la supervisión de un adulto.
- Nunca usar la tetina como chupete.

- La succión continua y prolongada de líquidos puede causar caries. Los niños pequeños pueden sufrir daños en la sustancia dental incluso cuando se les ofrecen líquidos no azucarados.
- Comprobar siempre la temperatura de la comida antes de dar el alimento.
- Desechiar en los primeros signos de daño o rotura.
- Mantener fuera del alcance de los niños todos los componentes que no están en uso.
- Nunca unirlo a cordones, cintas, lazos o partes sueltas de la ropa. Su niño podría estrangularse.
- Usar siempre este producto bajo la supervisión de un adulto.
- Nunca usar la tetina como chupete.

- La succión continua y prolongada de líquidos puede causar caries. Los niños pequeños pueden sufrir daños en la sustancia dental incluso cuando se les ofrecen líquidos no azucarados.
- Comprobar siempre la temperatura de la comida antes de dar el alimento.
- Desechiar en los primeros signos de daño o rotura.
- Mantener fuera del alcance de los niños todos los componentes que no están en uso.
- Nunca unirlo a cordones, cintas, lazos o partes sueltas de la ropa. Su niño podría estrangularse.
- Usar siempre este producto bajo la supervisión de un adulto.
- Nunca usar la tetina como chupete.

- La succión continua y prolongada de líquidos puede causar caries. Los niños pequeños pueden sufrir daños en la sustancia dental incluso cuando se les ofrecen líquidos no azucarados.
- Comprobar siempre la temperatura de la comida antes de dar el alimento.
- Desechiar en los primeros signos de daño o rotura.
- Mantener fuera del alcance de los niños todos los componentes que no están en uso.
- Nunca unirlo a cordones, cintas, lazos o partes sueltas de la ropa. Su niño podría estrangularse.
- Usar siempre este producto bajo la supervisión de un adulto.
- Nunca usar la tetina como chupete.

- La succión continua y prolongada de líquidos puede causar caries. Los niños pequeños pueden sufrir daños en la sustancia dental incluso cuando se les ofrecen líquidos no azucarados.
- Comprobar siempre la temperatura de la comida antes de dar el alimento.
- Desechiar en los primeros signos de daño o rotura.
- Mantener fuera del alcance de los niños todos los componentes que no están en uso.
- Nunca unirlo a cordones, cintas, lazos o partes sueltas de la ropa. Su niño podría estrangularse.
- Usar siempre este producto bajo la supervisión de un adulto.
- Nunca usar la tetina como chupete.

- I** Bicchiere ermetico con morbido beccuccio in TPE ed impugnatura

- A** Coperchio
B Beccuccio per bere con impugnatura
C Valvola in silicone
D Bicchiere

Importanti avvertenze di utilizzo

- Prima del primo utilizzo smontare il prodotto nei singoli componenti come indicato, lavarli e metterli in acqua bollente per 5 minuti. In questo modo si assicura l'igiene. Metteri in ogni utilizzo successivo lavare con cura per assicurare l'igiene. All'occorrenza sterilizzare. Conservare in luogo asciutto e pulito.
- Durante la bollitura o la sterilizzazione a vapore il bicchiere deve essere sempre smontato nei singoli componenti e lasciato aperto per evitare deformazioni. Per la sterilizzazione a vapore consigliamo lo sterilizzatore a vapore NUK o il sterilizzatore a vapore per microonde NUK. Per evitare danni al materiale, seguire sempre le istruzioni d'uso dello sterilizzatore.
- Per preservare al meglio le caratteristiche di termosensibilità, lavare il prodotto a mano. All'occorrenza il prodotto può essere disinfettato riempiendolo con acqua bollente. I colori termosensibili reagiscono al calore umido e ai prodotti anticattorio. Nel tempo tendono a scolorire con la frequente sterilizzazione a vapore o lavaggi.
- Per la disinfezione di bicchieri di plastica non superare la massima temperatura ammessa di 100 °C

